

2018

JAN



Hookun Sencho

TSUKUBA

ภาษาไทย



ที่ตั้ง : กลุ่มงานแลกเปลี่ยนนานาชาติ
ที่ว่าการอำเภอทสึคุบะ ที่ว่าการอำเภอทสึคุบะ

〒305-8555 Tsukuba-shi
Kenkyu-gakuen 1-1-1

โทรศัพท์: 029-883-1111

โทรสาร: 029-868-7542

เว็บไซต์: <http://www.tsukubainfo.jp>

แปล / เรียบเรียง: ซอส์ดาดา วัฒนวิทยา

ปิยวรรณ เบ็ญจธรรม

ตีพิมพ์เดือนเว้นเดือน ฉบับต่อไป ตีพิมพ์วันที่ 20 กุมภาพันธ์

เรื่องแจ้งให้ทราบช่วงสิ้นปีจนถึงต้นปีใหม่

1. ที่ว่าการอำเภอ

ปิดทำการ: ตั้งแต่วันศุกร์ที่ 29 ธันวาคม 2017 ถึง วันพุธที่ 3 มกราคม 2018

ช่วงเวลาปิดทำการดังกล่าว ที่ว่าการอำเภอเปิดให้บริการเฉพาะรับแจ้งเรื่องเกี่ยวกับ
สำมะโนครัว (Koseki) เช่น แจ้งเกิด แจ้งตาย เป็นต้น

ติดต่อสอบถาม: แผนกงานบริการประชาชน (Shiminmadoguchi-ka)

2. การบริการออกไปรับรองต่าง ๆ จากบ้านสะดวกซื้อ

งดให้บริการ: ตั้งแต่วันศุกร์ที่ 29 ธันวาคม 2017

ถึง วันพุธที่ 3 มกราคม 2018

ติดต่อสอบถาม: แผนกงานบริการประชาชน

(Shiminmadoguchi-ka)



3. ห้องสมุด

■ ห้องสมุดกลาง "จูโอ โทะโชะคัง" และห้องสมุดของศูนย์แลกเปลี่ยนที่ยะทะเบะ,
ทสึคุบะ, โอะโนะกะวะ และ คุชิชะคิ

หยุดให้บริการ: ตั้งแต่วันศุกร์ที่ 29 ธันวาคม 2017 ถึง วันพุธที่ 3 มกราคม 2018

※ กรณีการยืมสื่อสิ่งพิมพ์ ระหว่างวันศุกร์ที่ 15 ถึง วันพฤหัสบดีที่ 28 ธันวาคม กับ
กรณีการยืมสื่อโสตทัศนประเภทภาพและเสียง (เช่น DVD, CD) ระหว่างวันศุกร์ที่ 22
ถึง วันพฤหัสบดีที่ 28 ธันวาคม ทั้งสองกรณีดังกล่าว จะยืมได้นานถึง 3 สัปดาห์
และจะมีการเปิดให้บริการพิเศษโดยมีการปรับช่วงเวลาของการให้บริการ เปลี่ยนแปลง
ไปจากช่วงเวลาให้บริการตามปกติ ดังต่อไปนี้

■ วันเปิดบริการพิเศษ: วันพฤหัสบดีที่ 28 ธันวาคม กับ วันพฤหัสบดีที่ 4 มกราคม

■ เวลาให้บริการพิเศษ: 9.30 น. - 17.00 น.

■ ปิดตู้บริการรับคืนหนังสือ

(1) ห้องสมุดกลาง "จูโอ โทะโชะคัง" และห้องสมุดของศูนย์แลกเปลี่ยนที่ยะทะเบะ,
ทสึคุบะ, โอะโนะกะวะ, คุชิชะคิ -/ปิดตู้: วันพฤหัสบดีที่ 28 ธันวาคม ตั้งแต่ 17.00 น.
จนถึง วันพฤหัสบดีที่ 4 มกราคม เวลา 9.30 น.

(2) ศูนย์แลกเปลี่ยนโอโฮะ, โทะโชะยะโตะ, นะมิคิ, ฮิโระโอะคะ

-/ปิดตู้: วันพฤหัสบดีที่ 28 ธันวาคม ตั้งแต่ 22.00 น. จนถึง วันพฤหัสบดีที่ 4 มกราคม
เวลา 9.00 น.

(3) ดึกที่ว่าการอำเภอทสึคุบะ -/ปิดตู้: วันพฤหัสบดีที่ 28 ธันวาคม ตั้งแต่ 17.15 น.
จนถึง วันพฤหัสบดีที่ 4 มกราคม เวลา 8.30 น.

※ กรุณาอย่าคืนสื่อโสตทัศนประเภทภาพและเสียง กับ ชุดอุปกรณ์เล่าเรื่อง "คะมิชิไบ"
ผ่านตู้รับคืนหนังสือ เนื่องจากคาดการณ์ได้ว่าในช่วงแรกของการเปิดบริการตู้คืน
หนังสือหลังจากปิดบริการมาหลายวัน จะได้รับปริมาณหนังสือส่งคืนจำนวนมาก
จึงอยากขอความร่วมมือให้ช่วยกันระมัดระวังเรื่องนี้ด้วย

(4) การเก็บขยะและทิ้งขยะ

■ ขยะทั่วไป

• หยุดบริการเก็บขยะ: ตั้งแต่วันเสาร์ที่ 30 ธันวาคม ถึง วันอังคารที่ 2 มกราคม

• ยังมีบริการเก็บขยะเผาได้ทุกพื้นที่ ในวันศุกร์ที่ 29 ธันวาคม กับ วันพุธที่ 3 มกราคม

ติดต่อสอบถาม: แผนกกำจัดสิ่งปฏิกูล (Haikibutsu Taisaku-ka)

■ การลงทะเบียนรับขยะขนาดใหญ่

วันสุดท้ายของรอบปีที่เก็บขยะขนาดใหญ่ มีดังนี้

• พื้นที่ที่คเหนือ: วันศุกร์ที่ 15 ธันวาคม

• พื้นที่ที่คตะวันตก: วันพุธที่ 27 ธันวาคม

• พื้นที่ที่คตะวันออก: วันพุธที่ 20 ธันวาคม

• พื้นที่ที่คใต้: วันศุกร์ที่ 22 ธันวาคม

※ กรณีโทรศัพท์นัดจองการเก็บขยะขนาดใหญ่ ต้องจองล่วงหน้าอย่างน้อย 2 วัน

กรณีจองผ่านอินเทอร์เน็ต ต้องจองล่วงหน้าอย่างน้อย 5 วัน ก่อนวันนัดเก็บขยะ

ช่วงเวลาเปิดรับลงทะเบียน: จันทร์ - ศุกร์ เวลา 8.30 - 17.15 น.

※ เปิดให้บริการรับจองผ่านโทรศัพท์: วันศุกร์ที่ 29 ธันวาคม ถึง วันพุธที่ 3 มกราคม

※ กรณีจองผ่านอินเทอร์เน็ต ใช้ภาษาญี่ปุ่นเท่านั้น ผ่านเว็บไซต์

<http://www.city.tsukuba.ibaraki.jp/14211/14244/14246/001188.html>

ติดต่อสอบถาม: ศูนย์บริการเก็บขยะขนาดใหญ่ (Sodaigomi Uketsuke Center)

☎ 029-860-2984

(5) คลีนเซ็นเตอร์: ศูนย์กำจัดขยะของอำเภอ เช่น เฟอร์นิเจอร์ เครื่องใช้ไฟฟ้า เป็นต้น

วันสุดท้ายของรอบปีที่เปิดรับขยะ: วันพฤหัสบดีที่ 28 ธันวาคม เวลา 8.30-16.30 น.

วันแรกของรอบปีที่เริ่มเปิดรับขยะ: วันพฤหัสบดีที่ 4 มกราคม เวลา 8.30-16.30 น.

ติดต่อสอบถาม: คลีนเซ็นเตอร์ (Clean Center) (Tsukuba-shi, Mimori 2339)

☎ 029-851-2811

(6) การโดยสารและการท่องเที่ยว

■ รถบัสประจำทาง "ทสึคุบัส (Tsuku Bus)" ให้บริการตามปกติ

■ รถแท็กซี่ "ทสึคุตะกุ (Tsuku Taxi)" ปิดบริการจองรถ ตั้งแต่วันศุกร์ที่ 29 ธันวาคม
ถึง วันพุธที่ 3 มกราคม ※ เฉพาะวันพฤหัสบดีที่ 4 มกราคม กับ วันศุกร์ที่ 22 ธันวาคม
สามารถเริ่มจองได้ตั้งแต่วันที่ 12.00 น. เป็นต้นไป

■ ศูนย์รวมบริการข้อมูลข่าวสารอำเภอทสึคุบะ

(Tsukuba Sogo Information Center) (ใน Bivi Tsukuba)

<จุดบริการแนะนำการท่องเที่ยว ชั้น 1> ไม่หยุดให้บริการ

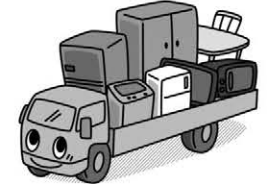
เปิดให้บริการ: 8.30 - 18.30 น. ※ เปิดบริการเช่ารถจักรยาน ตั้งแต่เวลา 8.30 น. ถึง
18.00 น. (ปิดรับลงทะเบียน ภายใน 16.00 น.)

<จุดพบปะแลกเปลี่ยน "โคริว ซาลอน (Kouryou Salon)" ชั้น 2>

หยุดให้บริการ: ระหว่างวันศุกร์ที่ 29 ธันวาคม ถึง วันพุธที่ 3 มกราคม

■ ศูนย์แนะนำการท่องเที่ยวภูเขาทสึคุบะ ไม่หยุดให้บริการ

เปิดบริการ: 8.30 - 17.15 น. /เปิดบริการพิเศษสำหรับช่วงวันหยุด: วันอาทิตย์ที่ 31
ธันวาคม ตั้งแต่เวลา 22.00 น. ถึง วันจันทร์ที่ 1 มกราคม เวลา 17.15 น. อีกด้วย



"คะมิชิไบ" (Kamishibai)

ศิลปะการแสดงโดยการเล่าเรื่อง
ต่าง ๆ ผ่านภาพวาดกระดาษ
และอุปกรณ์ตั้งรูป ให้เด็ก ๆ ฟัง



- ☑ ภาษีสังหาริมทรัพย์ ภาษีผังเมือง ระยะที่ 3 ➔ **ภายในวันจันทร์ที่ 25 ธ.ค.** ติดต่อ แผนกภาษีสินทรัพย์ (Shisan-zei-ka)
- ☑ ภาษีประกันสุขภาพแห่งชาติ ระยะที่ 6 ➔ **ภายในวันจันทร์ 25 ธ.ค.** ติดต่อ แผนกประกันสุขภาพแห่งชาติ (Kokumin Kenkou Hoken-ka)
- ☑ ภาษีประกันสุขภาพแห่งชาติ ระยะที่ 7 ➔ **ภายในวันพุธที่ 31 ม.ค.** ติดต่อ แผนกประกันสุขภาพแห่งชาติ (Kokumin Kenkou Hoken-ka)
- ☑ ภาษีพลเมืองอำเภอและจังหวัด ระยะที่ 4 ➔ **ภายในวันพุธที่ 31 ม.ค.** ติดต่อ แผนกภาษีพลเมือง (Shimin-zei-ka)

ให้คำปรึกษาเกี่ยวกับการยื่นใบคำนวณภาษีในส่วนปี 2017

- ➔ ให้คำปรึกษาเรื่องภาษีพลเมืองอำเภอ ภาษีพลเมืองจังหวัดก่อนยื่นภาษีเงินได้
- ☑ **สถานที่** ที่ว่าการอำเภอทลิ่งคุบะ ชั้น 2
ระยะเวลา วันพฤหัสบดีที่ 1 กุมภาพันธ์ - วันพฤหัสบดีที่ 15 กุมภาพันธ์ (รวม 10 วัน)
 ※ ปิดให้บริการในวันเสาร์-อาทิตย์และวันหยุดราชการ
- ➔ ให้คำปรึกษาเรื่องการยื่นภาษีเงินได้นอกสถานที่
- ☑ **สถานที่** ศูนย์แลกเปลี่ยนคูปอง (คูคิซึกิ โคอิชิ เซ็นเตอร์) ชั้น 2
 ที่ตั้ง Tsukuba-shi, Oguki 318
ระยะเวลา วันพฤหัสบดีที่ 1 กุมภาพันธ์ - วันพุธที่ 7 กุมภาพันธ์ (รวม 5 วัน)
 ※ ปิดให้บริการในวันเสาร์-อาทิตย์และวันหยุดราชการ
- ☑ **สถานที่** อาคารชิมิน ฮอล ทลิ่งคุบะนะ
 ที่ตั้ง Tsukuba-shi, Houjou 5060
ระยะเวลา วันพฤหัสบดีที่ 8 กุมภาพันธ์ - วันพฤหัสบดีที่ 15 กุมภาพันธ์ (รวม 5 วัน)
 ※ ปิดให้บริการในวันเสาร์-อาทิตย์และวันหยุดราชการ

➔ มุมให้คำปรึกษาสร้างแบบฟอร์มการยื่นใบคำนวณภาษีเงินได้จากคอมพิวเตอร์ด้วยตนเอง



- ☑ **สถานที่** ที่ว่าการอำเภอทลิ่งคุบะ ชั้น 2
ระยะเวลา วันอังคารที่ 6 กุมภาพันธ์ - วันพฤหัสบดีที่ 15 มีนาคม (รวม 27 วัน)
 ※ ปิดให้บริการในวันเสาร์-อาทิตย์และวันหยุดราชการ
- ติดต่อ แผนกภาษีพลเมือง (Shimin-zei-ka) / ☎ 029-822-1100 ฝ่ายภาษีส่วนบุคคล (Kojin Kazai Bumon) สำนักงานภาษีทลิ่งคุบะ (ที่ตั้ง Tsuchiura-shi, Jouhokuchou 4-15)

การแข่งขันวอลเลย์บอลชายประจำฤดู: “V ชาเลนจ์ ลีก”

- ❖ **วันเวลา**
 ⇒ วันเสาร์ที่ 20 มกราคม ตั้งแต่เวลา 15.00 เป็นต้นไป
 การแข่งขันระหว่าง Sun GAIA กับ กรมตำรวจ
 ⇒ วันเสาร์ที่ 21 มกราคม ตั้งแต่เวลา 14.00 เป็นต้นไป
 การแข่งขันระหว่าง Sun GAIA กับ บริษัทรถยนต์โตโยต้า



- ❖ **สถานที่**
 โรงยิมรวมซากุระ (ที่ตั้ง Tsukuba-shi, Konda 1608)

- ❖ **ค่าเข้าร่วม**
 ☑ ที่นั่งทั่วไปที่ไม่ได้กำหนด 1,000 เยน
 ☑ นักเรียนชั้นมัธยมต้น 500 เยน
 ☑ นักเรียนตั้งแต่ชั้นประถมลงไป ไม่เสียค่าใช้จ่าย

- หมายเหตุ
 เพียงนำข่าวสารทลิ่งคุบะประจำเดือนธันวาคมไปแสดง ก็จะได้รับบัตรส่วนลด
 ☑ 200 เยนสำหรับที่นั่งทั่วไป
 ☑ 100 เยนสำหรับนักเรียนชั้นมัธยมต้น (แสดง 1 ครั้งและรับส่วนลดได้ถึง 4 คน)

- อ่านรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่
<http://www.tuvb.jp/>
 ติดต่อ สำนักงาน Sun GAIA ☎ 029-879-7345



สถานพยาบาลฉุกเฉินช่วงสิ้นปี-ปีใหม่

(ศ) 29 ธ.ค.	❖ ร.พ. ทลิ่งคุบะ อิโจ เบียวอิน (Takamihara 1-2-39)	ตรวจรักษา: ระบบทางเดินอาหาร ศัลยกรรม อายุรกรรม เกี่ยวกับลำไส้และทวารหนัก	☎ 029-874-3321
	❖ ร.พ. ทลิ่งคุบะ จูโอ เบียวอิน (Houjou 5118)	ตรวจรักษา: อายุรกรรม	☎ 029-867-1211
	❖ ร.พ. ทลิ่งคุบะ เบียวอิน (Sasagi 1761)	ตรวจรักษา: อายุรกรรม ศัลยกรรม	☎ 029-855-0777
(ส) 30 ธ.ค.	❖ ร.พ. ทลิ่งคุบะ อิโจ เบียวอิน (Takamihara 1-2-39)	ตรวจรักษา: ระบบทางเดินอาหาร ศัลยกรรม อายุรกรรม เกี่ยวกับลำไส้และทวารหนัก	☎ 029-874-3321
	❖ ร.พ. ทลิ่งคุบะ คิเน็น เบียวอิน (Kaname 1187-299)	ตรวจรักษา: โรคหัวใจ สมอและระบบประสาท ระบบทางเดินหายใจ ระบบทางเดินอาหาร ศัลยกรรมกระดูก ศัลยกรรมตกแต่ง รังสีวินิจฉัย อายุรกรรม ศัลยกรรม ระบบประสาท โรคผิวหนัง นรีเวชกรรม	☎ 029-864-1212
	❖ ร.พ. ทลิ่งคุบะ โซโอ เบียวอิน (Takasaki 1008)	ตรวจรักษา: อายุรกรรม ระบบทางเดินอาหาร ศัลยกรรม	☎ 029-873-2511
(อา) 31 ธ.ค.	❖ ร.พ. ทลิ่งคุบะ กะคุเอ็น เบียวอิน (Kamiyokoba 2573-1)	ตรวจรักษา: อายุรกรรม ระบบประสาท ระบบทางเดินหายใจ ระบบทางเดินอาหาร โรคหัวใจ กุมารเวช โรคผิวหนัง ศัลยกรรม ผ่าตัดระบบทางเดินอาหาร ศัลยกรรมตกแต่ง โรคตา ศัลยกรรมกระดูก ระบบทางเดินปัสสาวะ สูติ-นรีเวชกรรม หูตาคอจมูก	☎ 029-836-1355
	❖ ร.พ. อิจิฮาระ เบียวอิน (Oozone 3681)	ตรวจรักษา: อายุรกรรม ศัลยกรรม ศัลยกรรมกระดูก	☎ 029-864-0303
	❖ ร.พ. ทลิ่งคุบะ โซโอ เบียวอิน (Takasaki 1008)	ตรวจรักษา: อายุรกรรม ระบบทางเดินอาหาร ศัลยกรรม	☎ 029-873-2511
(จ) 1 ม.ค.	❖ ร.พ. ทลิ่งคุบะ จูโอ เบียวอิน (Houjou 5118)	ตรวจรักษา: อายุรกรรม	☎ 029-867-1211
	❖ ร.พ. ทลิ่งคุบะ กะคุเอ็น เบียวอิน (Kamiyokoba 2573-1)	ตรวจรักษา: อายุรกรรม ระบบประสาท ระบบทางเดินหายใจ ระบบทางเดินอาหาร โรคหัวใจ กุมารเวช โรคผิวหนัง ศัลยกรรม ผ่าตัดระบบทางเดินอาหาร ศัลยกรรมตกแต่ง โรคตา ศัลยกรรมกระดูก ระบบทางเดินปัสสาวะ สูติ-นรีเวชกรรม หูตาคอจมูก	☎ 029-836-1355
	❖ ร.พ. ทลิ่งคุบะ โซโอ เบียวอิน (Takasaki 1008)	ตรวจรักษา: อายุรกรรม ระบบทางเดินอาหาร ศัลยกรรม	☎ 029-873-2511
(อ) 2 ม.ค.	❖ ร.พ. ทลิ่งคุบะ คิเน็น เบียวอิน (Kaname 1187-299)	ตรวจรักษา: * อ้างอิงอำนาจที่ 30 ธ.ค.	☎ 029-864-1212
	❖ ร.พ. ทลิ่งคุบะ เบียวอิน (Sasagi 1761)	ตรวจรักษา: ศัลยกรรม อายุรกรรม	☎ 029-855-0777
	❖ ร.พ. ทลิ่งคุบะ กะคุเอ็น เบียวอิน (Kamiyokoba 2573-1)	ตรวจรักษา: * อ้างอิงอำนาจที่ 2 ม.ค.	☎ 029-836-1355
(พ) 3 ม.ค.	❖ ร.พ. ทลิ่งคุบะ คิเน็น เบียวอิน (Kaname 1187-299)	ตรวจรักษา: * อ้างอิงอำนาจที่ 30 ธ.ค.	☎ 029-864-1212
	❖ ร.พ. ทลิ่งคุบะ เบียวอิน (Sasagi 1761)	ตรวจรักษา: ศัลยกรรม ศัลยกรรมกระดูก	☎ 029-855-0777
	❖ ร.พ. ทลิ่งคุบะ กะคุเอ็น เบียวอิน (Kamiyokoba 2573-1)	ตรวจรักษา: * อ้างอิงอำนาจที่ 2 ม.ค.	☎ 029-836-1355
(พ) 3 ม.ค.	❖ ร.พ. ทลิ่งคุบะ คิเน็น เบียวอิน (Kaname 1187-299)	ตรวจรักษา: * อ้างอิงอำนาจที่ 30 ธ.ค.	☎ 029-864-1212
	❖ ร.พ. ทลิ่งคุบะ เบียวอิน (Sasagi 1761)	ตรวจรักษา: ศัลยกรรม ศัลยกรรมกระดูก	☎ 029-855-0777
	❖ ร.พ. ทลิ่งคุบะ กะคุเอ็น เบียวอิน (Kamiyokoba 2573-1)	ตรวจรักษา: * อ้างอิงอำนาจที่ 2 ม.ค.	☎ 029-836-1355

สโมสรเด็ก "จิโด คลับ" เปิดรับสมัครนักเรียนปี 2018 นี้

รายชื่อสโมสรที่เปิดใหม่ซึ่งบริหารงานโดยโรงเรียนการศึกษาภาคบังคับ (Gimmu Kyoiku Gakkou) และจำนวนที่เปิดรับ

- ❖ **ซูโซ ทสึคุบะ จิโด คลับ (เปิดรับ 80 คน)** บริหารงานโดยโรงเรียนการศึกษาภาคบังคับซูโซ ทสึคุบะ ที่ตั้ง Hojoku 5029-2
- ❖ **กะกุเอ็ง โนะ โมะริ จิโด คลับ (เปิดรับ 120 คน)** บริหารงานโดยโรงเรียนการศึกษาภาคบังคับกะกุเอ็ง โนะ โมะริ ที่ตั้ง Gakuen no Mori 2 Chome 15-1
- ❖ **มิโตะริ โนะ กะกุเอ็ง จิโด คลับ (เปิดรับ 120 คน)** บริหารงานโดยโรงเรียนการศึกษาภาคบังคับมิโตะริ กะกุเอ็ง ที่ตั้ง Midori no Chuou 12-1

วันและเวลาเปิดทำการ

- ☑ วันจันทร์ - วันศุกร์ที่ต้องไปโรงเรียน: เวลาหลังเลิกเรียน - 19:00 น.
- ☑ ช่วงปิดเทอมภาคฤดูใบไม้ผลิ, ฤดูร้อน, ฤดูหนาว : เวลา 8:00 - 19:00 น.

※ ปิดทำการ: วันเสาร์ - อาทิตย์, วันหยุดราชการ, วันที่ 29 ธ.ค. - วันที่ 3 ม.ค.

ค่าใช้จ่าย เดือนละ 4,000 เยนต่อเด็ก 1 คน (ตั้งแต่คนที่ 2 เป็นต้นไป 2,000 เยนมีระบบลดหย่อน) **วิธีสมัคร** โปรดนำใบสมัคร (รับได้ที่แผนกเลี้ยงดูเด็ก (Kodomo-Ikusei-ka), หรือดาวน์โหลดจากเว็บไซต์ของอำเภอ) นำไปยื่นโดยตรงที่แผนกเลี้ยงดูเด็ก

ระยะเวลาเปิดรับสมัคร

- **ซูโซ ทสึคุบะ จิโด คลับ** ปิดรับสมัครภายในวันที่ **พุธที่ 20 ธ.ค. ปี 2017**
- **กะกุเอ็ง โนะ โมะริ จิโด คลับ** ปิดรับสมัครภายในวันที่ **พุธที่ 27 ธ.ค. ปี 2017**
- **มิโตะริ โนะ กะกุเอ็ง จิโด คลับ** รับสมัคร **อังคารที่ 10 ม.ค. - ศุกร์ที่ 19 ม.ค. ปี 2018**

หมายเหตุ สโมสรจิโด คลับทั้ง 3 แห่งข้างต้นเปิดรับสมัครในวันที่ 13 มกราคม / ปิดรับสมัครในวันเสาร์-อาทิตย์และวันหยุดราชการ / กรณีที่ไม่สามารถสมัครในระยะเวลาดังกล่าว กรุณาติดต่อแผนกเลี้ยงดูเด็กล่วงหน้า

เวลารับสมัคร เวลา 8.30 - 17.15 น. ※ **สถานที่รับสมัครเฉพาะในวันเสาร์ที่ 13 มกราคมเท่านั้น** แผนกเลี้ยงดูเด็ก, ห้องประชุมชั้น 2 ที่ว่าการอำเภอทสึคุบะ

ติดต่อ แผนกเลี้ยงดูเด็ก (Kodomo-Ikusei-ka)

เว็บไซต์ <http://www.tsukuba-kosodate.jp/>

รับสมัครสมาชิกสโมสรเด็ก "จิโด คลับ"

สโมสรเด็ก "จิโด คลับ" มีวัตถุประสงค์เพื่อช่วยเหลือเสริมสร้างสุขภาพกายที่สมบูรณ์ให้แก่เด็ก ๆ โดยได้จัดสถานที่สำหรับใช้พักผ่อนหรือเล่นหลังจากโรงเรียนเลิกให้เด็กที่

ผู้ปกครองไม่อยู่บ้านในช่วงกลางวัน

เด็กที่เป็นสมาชิกได้

นักเรียนชั้นประถมที่สามารถอยู่เป็นกลุ่มร่วมกับเด็กคนอื่นได้ และผู้ปกครองไม่อยู่บ้านในช่วงกลางวันเนื่องจากต้องทำงาน (ผู้ปกครองต้องมารับเด็กกลับบ้าน)

วันและเวลาทำการ (อาจเปลี่ยนแปลงได้) ※ สโมสรเด็กบางแห่งเปิดถึง 19.00 น.

- ☑ วันจันทร์ - วันศุกร์ที่ต้องไปโรงเรียน: เวลาหลังเลิกเรียน - 18:30 น.
 - ☑ ช่วงปิดเทอมภาคฤดูใบไม้ผลิ, ฤดูร้อน, ฤดูหนาว: เวลา 8:00 - 18:30 น.
- ※ ปิดทำการ: วันเสาร์ - อาทิตย์, วันหยุดราชการ, วันที่ 29 ธ.ค. - วันที่ 3 ม.ค.

ค่าใช้จ่าย

เดือนละ 4,000 เยนต่อเด็ก 1 คน
(ตั้งแต่คนที่ 2 เป็นต้นไป 2,000 เยนมีระบบลดหย่อน)

วิธีสมัคร

สำหรับกรณีของสโมสรเด็กที่ดำเนินการโดยศูนย์เด็ก "จิโด เซ็นเตอร์", อาคารเด็ก "จิโดคัง" โปรดนำใบสมัคร (รับได้ที่แผนกเลี้ยงดูเด็ก (Kodomo-Ikusei-ka), ศูนย์เด็กและอาคารเด็ก หรือดาวน์โหลดจากเว็บไซต์ของอำเภอ) ไปยื่นสมัครโดยตรงที่สโมสรที่ต้องการ **สมัครภายใน** วันศุกร์ที่ 19 มกราคม ปี 2018

การกำหนดสมาชิก จะกำหนดหลังจากพิจารณา

เอกสารแล้ว หากเด็กมีจำนวนเกินกว่าที่กำหนด

อาจจะไม่สามารถรับเป็นสมาชิกได้ทั้งหมด

ติดต่อ แผนกเลี้ยงดูเด็ก (Kodomo-Ikusei-ka)

เว็บไซต์ <http://www.tsukuba-kosodate.jp/>



มาเชียร์ทีมบาสเกตบอลมิวอว้าซึของทสึคุบะกันเถอะ!

จะเริ่มเปิดการแข่งขันที่ทสึคุบะในฤดูกาลนี้แล้ว ขอเชิญทุกท่านมาร่วมเชียร์ให้กำลังใจ "ไซเบอร์ไดน์ อิบารากิ โรบ็อต (CYBERDYNE IBARAKI ROBOTS)" ทีมบาสเกตบอลหนึ่งเดียวของทสึคุบะด้วยกันนะ

- ❖ **วันเวลา** ☑ วันเสาร์ที่ 23 ธันวาคม ตั้งแต่เวลา 18.00 เป็นต้นไป
☑ วันอาทิตย์ที่ 24 ธันวาคม ตั้งแต่เวลา 14.00 เป็นต้นไป

❖ **สถานที่** สนามกีฬาทสึคุบะ คาบิโอะ อะริโนะ

❖ **คู่แข่งจาก** ซินชู เบรฟ วอร์ริเออร์ส (Shinshu Brave Warriors)

หมายเหตุ เพียงนำข่าวสารทสึคุบะประจำเดือนธันวาคมไปแสดงให้ดู ท่านก็จะได้รับบัตรส่วนลด 300 เยน (แสดง 1 ครั้งและรับส่วนลดได้ถึง 4 คน)

ติดต่อ แผนกส่งเสริมการกีฬา ☎ 029-350-8338

เว็บไซต์ <https://www.ibarakirobots.win/>



เปิดรับชาวทสึคุบะ...พิพพทักยะเล่นสกีและสโนว์บอร์ด

วันเวลา

วันเสาร์ที่ 24 กุมภาพันธ์ - วันอาทิตย์ที่ 25 กุมภาพันธ์ ปี 2018 (1 คืน)

สถานที่

ลานสกี โอซึโคเก็น ไคคุระ ที่จังหวัดฟุคุชิมะ (ที่พักรีสอร์ทอิน ไคคุระ)

❖ **รวมตัวที่** โรงจอดรถโรงเรียนยะยะเบะ

(ที่ตั้ง Tsukuba-shi, Yatabe 4711) (ออกเดินทาง 05.00 น.)

❖ **จำนวนที่เปิดรับ 80 คน** (ตามลำดับที่สมัคร)

สกี สโนว์บอร์ด:

☑ สำหรับบุคคลทั่วไปและอาวุโส (อายุตั้งแต่ 45 ปีขึ้นไป)

☑ รุ่นเยาว์ (นักเรียนชั้นประถมปีที่ 4 - 6)

ค่าเข้าร่วม

☑ บุคคลทั่วไปและอาวุโส 28,000 เยน

☑ รุ่นเยาว์ 24,000 เยน

ปิดรับสมัคร

วันเสาร์ที่ 10 กุมภาพันธ์ ปี 2018

วิธีการสมัคร

สมัคร กรุณาอ่านจากเว็บไซต์สมาคมการกีฬาประจำทสึคุบะ <http://www.tsukubashi-taikyo.net/>

ติดต่อ สมาคมการกีฬาประจำทสึคุบะ ☎ 029-584-8511



สัมมนา "จิโด้ คิตส์" สอนทำพอสซิลจำลอง (ฟรี)

จิโด้ คิตส์ เป็นกิจกรรมที่จัดขึ้นเดือนละ 1 ครั้งสำหรับให้ความรู้อันน่าทึ่งของโลกให้แก่เด็กนักเรียนชั้นประถม

❖ **วันเวลา** วันเสาร์ที่ 13 ธันวาคม ปี 2018

รอบที่ 1: เวลา 14.00-15.00 น. / รอบที่ 2: เวลา 15.20-16.20 น.

❖ **สถานที่** มุมพบปะแลกเปลี่ยน (Kouryuu Salon) ของศูนย์ข้อมูลรวมทสึคุบะ, อาคาร Bivi Tsukuba (ที่ตั้ง Tsukuba-shi, Azuma 1-10-1)

❖ **เนื้อหากิจกรรม** ทำพอสซิลจำลอง

❖ **ผู้บรรยาย** อาจารย์ ซะจิโอะ อะเกะมะทสึ (ผู้หญิง) รองศาสตราจารย์ประจำมหาวิทยาลัยทสึคุบะ

❖ **กลุ่มเป้าหมาย** นักเรียนชั้นประถมและผู้ปกครอง

❖ **จำนวนที่เปิดรับ** 15 กลุ่มต่อรอบ (กรณีที่มีผู้สมัครเกินจำนวนจะใช้วิธีจับสลาก)

❖ **วิธีการสมัคร** สมัครผ่านอีเมล โดยระบุชื่อ-สกุลของผู้ที่จะเข้าร่วม, ชื่อโรงเรียนที่สังกัด, ชั้นปี, เบอร์โทรศัพท์ติดต่อ ส่งไปที่ geokids.tsukuba@gmail.com

❖ **ปิดรับสมัคร** วันจันทร์ที่ 25 ธันวาคม

ติดต่อสอบถาม

อาจารย์มะรุโอะอะคะ เทะรุยคิ (ผู้ชาย) ประจำคณะครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยทสึคุบะ



ข้อมูลด้านกิจกรรมต่างๆ(Event Information)

งานแสดงอิมโพนี่หมายเลข 9 ในฤดูใบไม้ร่วง: (Tsukuba de Daiku) ครั้งที่ 12 เพื่อฉลองครบรอบ 30 ปีอำเภอทสึคุบะ

"ทสึคุบะ เดะ ไดคุ" เป็นกิจกรรมช่วงสิ้นปีที่จัดต่อเนื่องมาเป็นประจำทุกปี และในปีนี้เป็นการจัดแสดงเป็นครั้งที่ 12 จะได้พบกับกลุ่มประสานเสียงประชาชน, ผู้กำกับวงซิมโฟนีระดับแนวหน้า, นักดนตรีและนักร้องเดี่ยว, วงออร์เคสตราระดับมืออาชีพ

ตามด้วยการแสดงดนตรีเพื่อบรรเลงเพลงซิมโฟนีหมายเลข 9 ของบีโทเฟน ขอเชิญทุกท่านมาร่วมเป็นเกียรติในงานแสดงดนตรีที่โนว่าฮอลล์ในช่วงสิ้นปีนี้ ให้ได้นะ

■ **วันเวลา:** วันศุกร์ที่ 29 ธันวาคม 2017 เวลา 15.00 น. (เปิดให้เข้าชม 14.30 น.)

■ **สถานที่:** ทสึคุบะโนว่าฮอลล์ (Nova Hall)(ที่อยู่ Tsukuba-shi, Azuma 1-10-1)

■ **ค่าใช้จ่าย:** การจองตั๋วที่นั่ง ประเภททั่วไป ราคา 3,000 เยน, สมาชิกสมาคมเพื่อน ราคา 2,500 เยน, ผู้อายุต่ำกว่า 25 ปี ราคา 1,500 เยน

※ การซื้อตั๋วที่นั่งสำหรับผู้อายุต่ำกว่า 25 ปี ให้เตรียมสิ่งที่ใช้ยืนยันอายุมาด้วย

※ ขอความร่วมมือไม่นำเด็กเล็กก่อนวัยเรียนเข้าร่วมงาน

※ สำหรับผู้ที่มีความจำเป็นต้องใช้รถเข็นสำหรับผู้ป่วยหรือผู้สูงอายุ กรุณาโทรติดต่อ มูลนิธิ (029-856-7007)

■ **ตัวแทนจำหน่ายตั๋ว:**

โนว่าฮอลล์ ☎029-852-5881, ทสึคุบะคาปีโอ ☎029-851-2886

(องค์กรสาธารณะ) มูลนิธิส่งเสริมวัฒนธรรมทสึคุบะ ☎029-856-7007

■ **ติดต่อสอบถาม:** (องค์กรสาธารณะ) มูลนิธิส่งเสริมวัฒนธรรมทสึคุบะ (Tsukuba Bunkashinkou-Zaidan) ☎029-856-7007 หรือโฮมเพจ <http://www.tcf.or.jp/>

งานพบปะสังสรรค์วันปีใหม่ ณ อำเภอทสึคุบะ

ที่ว่าการอำเภอทสึคุบะ ได้จัดงานวันผู้ใหญ่ (พิธีฉลองวันบรรลุนิติภาวะ) ขึ้นทุกปี โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อสร้างจิตสำนึกและความรับผิดชอบต่อสังคม เป็นวันสำคัญที่มีการเฉลิมฉลองให้กับการก้าวเข้าสู่ความเป็นผู้ใหญ่ที่จะต้องเข้ามาแบกรับภาระของอำเภอทสึคุบะในยุคสมัยต่อไป

■ **วันเวลา:** วันอาทิตย์ที่ 7 มกราคม 2018 เวลา 11.00 - 12.00 น.

(เริ่มเปิดรับลงทะเบียนตั้งแต่วันที่ 10.00 น.)

■ **สถานที่จัดงาน:** ทสึคุบะคาปีโอ อารีนา (Tsukuba Capio Arina) ที่อยู่ Tsukuba-shi, Takezono 1-10-1)

※ กรณีเดินทางมาร่วมงานโดยรถยนต์ส่วนตัว กรุณาจอดรถ ณ ลานจอดรถใกล้กับบริเวณงาน โดยเสียค่าใช้จ่ายเอง

■ **กลุ่มเป้าหมาย:** ผู้ที่เกิดระหว่างวันที่ 2 เมษายน 1997 ถึง วันที่ 1 เมษายน 1998

■ **เจ้าภาพจัดงาน:** คณะกรรมการจัดงานวันผู้ใหญ่อำเภอทสึคุบะ, ที่ว่าการอำเภอทสึคุบะ, และคณะกรรมการด้านการศึกษาอำเภอทสึคุบะ

※ ผู้ที่ลงทะเบียนเป็นประชากรของอำเภอทสึคุบะ โดยอาศัยอยู่ในอำเภอตั้งแต่วันที่ 1 พฤศจิกายน 2017 จะได้รับบัตรเชิญเข้าร่วมงาน ในวันงานกรุณานำบัตรเชิญดังกล่าวมาลงทะเบียนด้วย สำหรับผู้ที่ไม่ได้รับบัตรเชิญเข้างาน กรุณานำเอกสารที่ระบุวันเดือนปีเกิดมาแสดงยืนยันด้วย ก็สามารถเข้าร่วมกิจกรรมครั้งนี้ได้ กรุณารักษาระเบียบปฏิบัติและมาเข้าร่วมพิธีกรรมครั้งนี้ให้ได้

※ ผู้ปกครองจะได้ชมกิจกรรมต่าง ๆ ผ่านจอภาพ ณ ห้องประชุมที่เตรียมเอาไว้

ติดต่อสอบถาม: แผนกศิลปวัฒนธรรม (Bunka-Geijutsu-Ka)



เรนคอน โนะ ชินโจว
(Renkon no Shinjyou)



โทริ โนะ คูวะยะคิ
(Tori no Kuwayaki)



ดะชิมะคิ ทะมะโกะ
(Dashimaki Tamago)



โฮเรนโซ โทะ อะบุระอะเกะ โนะ โอฮิทะชิ
(Horenso to Aburaake no Ohitashi)

สมาคมการเรียนภาษาญี่ปุ่นสำหรับเด็กช่วงปิดเทอมฤดูหนาวและฤดูใบไม้ผลิ

■ **วันเวลา:** วันจันทร์ที่ 25 ธันวาคม, วันอังคารที่ 26 ธันวาคม, วันพุธที่ 27 ธันวาคม, วันศุกร์ที่ 5 มกราคม, วันอังคารที่ 27 มีนาคม, วันพฤหัสบดีที่ 5 เมษายน เวลา 9.30 น. ถึง 12.30 น.

■ **สถานที่:** ทสึคุบะอินโนเวชั่นพลาซ่า ชั้น 3F (ที่อยู่ Tsukuba-shi, Azuma 1-10-1)

■ **กลุ่มเป้าหมาย:** นักเรียนระดับชั้นประถมศึกษาและมัธยมศึกษาตอนต้น

■ **สิ่งที่ต้องเตรียมมา:** อุปกรณ์การเรียน, หนังสือเรียน, การบ้านโรงเรียน, กระตักน้ำ

■ **ผู้จัดกิจกรรม:** สมาคมแลกเปลี่ยนนานาชาติอำเภอทสึคุบะ (Tsukubashi-Kokusaikouryou-Kyokai) โดยร่วมมือกับมหาวิทยาลัยทสึคุบะ

■ **วิธีการสมัคร:** แจกชื่อ, โรงเรียน, และอีเมลติดต่อได้ ส่งไปยังอีเมล info@inter.or.jp หรือส่งแฟกซ์ 029-852-5513

■ **สมัครหรือติดต่อสอบถาม:** สมาคมแลกเปลี่ยนนานาชาติอำเภอทสึคุบะ

(Tsukubashi-Kokusaikouryou-Kyokai) (ที่อยู่ Tsukuba-shi, Azuma 1-10-1)

☎029-869-7675, อีเมล info@inter.or.jp,

เว็บไซต์ <https://www.inter.or.jp/index.htm>

เปิดห้องเรียนทำอาหารญี่ปุ่นเพื่อกิจกรรมแลกเปลี่ยนนานาชาติ

มาลองทำอาหารญี่ปุ่นสไตล์ครัวเรือนด้วยกันไหม ?

ห้องเรียนสอนทำอาหารญี่ปุ่นต้นตำรับ โดยครูสอนผู้มีประสบการณ์ในการทำอาหารในร้านอาหารสไตล์ไคเซคิ (Kaiseki Ryouri) อาหารญี่ปุ่นที่รับประทานในพิธีชงชา) โดยหลังจากเรียนวิธีการทำน้ำซุป "ดะชิ (Dashi)" สูตรดั้งเดิมแล้ว เราจะมาเรียนวิธีการทำอาหารเมนูต่าง ๆ ดังนี้

■ **เมนูอาหาร (อาจมีการเปลี่ยนแปลงได้) ได้แก่**

- ดะชิมะคิ ทะมะโกะ (Dashimaki Tamago) เมนูที่นำเอาไข่ไก่มาตีแล้วผสมกับน้ำซุปดะชิ (Dashi) แล้วนำมาย่างให้แข็งตัว

- โฮเรนโซ โทะ อะบุระอะเกะ โนะ โอฮิทะชิ (Horenso to Aburaake no Ohitashi)

- เรนคอน โนะ ชินโจว (Renkon no Shinjyou) เมนูที่นำเอารากบัว (Renkon) มาต้มให้ละเอียด ผสมปรุงรสด้วยน้ำซุปดะชิ (Dashi) แล้วจะนำไปนึ่ง, ต้ม, หรือทอดก็ได้

- โทริ โนะ คูวะยะคิ (Tori no Kuwayaki) เมนูเนื้อสัตว์หรือผักที่ราดด้วยน้ำจิ้มที่ทำมาจากน้ำส้มสายชูกับซอสถั่วเหลือง แล้วนำไปย่างบนกระทะแบนหรือกระทะเหล็ก

■ **กลุ่มเป้าหมาย** ผู้ที่อาศัยหรือทำงานอยู่ภายในอำเภอทสึคุบะ

■ **ครูผู้สอน** ชื่อคุณครู โนะโบริ ทะคะโคะ (ผู้หญิง) (เจ้าของร้านโชะคุระคุไคเซคิ ฟุโตะอัน (Shokurakukaiseki Fudoan)

จำนวนที่เปิดรับ 20 คน ค่าเล่าเรียน 1,500 เยน

วันที่เปิดสอน วันเสาร์ที่ 10 กุมภาพันธ์ 2018 เวลา 10.00 - 14.00 น.

สถานที่ ศูนย์แลกเปลี่ยนอะคูเมอำเภอทสึคุบะ (ที่ตั้ง Tsukuba-shi, Azuma 1-10-1)

วิธีสมัคร ทางโทรศัพท์ หรือ สมัครผ่านอีเมล ด้านล่างนี้

สมัครเรียน/ติดต่อสอบถาม สมาคมแลกเปลี่ยนนานาชาติอำเภอทสึคุบะ

Tsukuba-shi Kokusaikouryou-Kyokai (ที่ตั้ง Tsukuba-shi, Azuma 1-10-1)

☎029-869-7675, อีเมล info@inter.or.jp

เว็บไซต์ <https://www.inter.or.jp/index.htm>

ภาพเมนูอาหารต่าง ๆ